



الرؤية المكانية للأطلال عند الشعراء الجاهلي والأموي

الرؤية المكانية للأطلال عند الشعراء الجاهلي والأموي

اسم الباحثة: مريم الحربي

جامعة القصيم

البريد الإلكتروني Email : mra.69000@gmail.com

الكلمات المفتاحية: القصيدة، الجاهلي، الأموي، الشاعر، الأطلال.

كيفية اقتباس البحث

الحربي ، مريم، الرؤية المكانية للأطلال عند الشعراء الجاهلي والأموي، مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، أيلول ٢٠٢٥، المجلد: ١٥، العدد: ٥ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

Registered مسجلة في

ROAD

Indexed مفهسة في

IASJ

Journal Of Babylon Center For Humanities Studies 2025 Volume :15 Issue : 5

(ISSN): 2227-2895 (Print) (E-ISSN):2313-0059 (Online)

Spatial Representation of Ruins in Pre- Islamic and Umayyad poetry: An Analytical perspective

Maryam Al-Harbi
Qassim University

Keywords : the poem, pre-islamic, Umayyad, the poet, the ruins.

How To Cite This Article

Al-Harbi, Maryam , Spatial Representation of Ruins in Pre- Islamic and Umayyad poetry: An Analytical perspective, Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, September 2025, Volume:15, Issue 5.

This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Research Summary

This study focuses on the notable styles of the poetry that written in two eras, there isn't long time between them, the first is that the pre Islamic poetry which highlighted the glorification of the kin and in- laws. Achievements of the Family and clan and noble qualities are praised generously to prove the point of their heritage and clan they belong to. The second is Umayyad era deviates from the practice and love forms the central idea of the poems. Majority of the poems revolve around lover, erotic and passionate descriptions are vividly used. This expressions reflected the innocent, passionate love the poets cherished in their hearts. The idea of this research depends on an article that has been written by dr. Hassan Al- Banna (a translated article), which he got from German oriented Renata Yacobi under the title " Time and Reality" about Kin and Erotic poetry. She follows a poem's features that changed during the seventeen century related to Sulaiman Bin Abi Dbacl through comparing it with the pre- Islamic kin's poetry to reach to a conclusion shows that the Umayyad erotic poet has a relativity vision for place and time while the pre- Islamic kin's poet has stability vision. Our work in this research is based on tracing the features which were changed and Yacobi has mentioned in her research but more widely so as to include groups of



collections of poetry to form the main structure of this research. These collections are: Imr Al- Qais, Zuhair Bin Abi Salma, Jameel Bin Muammar and Omar Bin Abi Rabia. Along with the verses of the ten odes.

الملخص

إن هذه الدراسة تقوم على الموازنة بين عصرين متقاربين، عهد أحدهما ليس بالبعيد عن عهد الآخر، يتمثل أولهما في النسيب الذي يمثل المقدمة بالنسبة للقصيدة متعددة الموضوعات في العصر الجاهلي، وثانيهما في قصيدة الغزل في العصر الأموي.

وفكرة البحث تنطلق من مقال للمستشرقة الألمانية (ريناتا ياكوبي) بعنوان (الزمن والواقع في النسيب والغزل)، وكان للدكتور حسن البنا (مترجم المقال) الفضل في أن يقع بين يدي. وفكرة مقال (ياكوبي) تقوم على تتبع ملامح التغيير التي طرأت على قصيدة الغزل في القرن السابع الميلادي، وموازنتها بشعر النسيب الجاهلي، من خلال الدراسة والتحليل لقصيدة نسبتها الباحثة لسليمان بن أبي دباكل، وعرضت الباحثة رواية أخرى تنسبها لديوان الهذليين؛ لتصل من خلال هذه الدراسة إلى نتيجة مفادها: نسبية الرؤية للزمان والمكان عند شاعر الغزل في ذلك الزمن، في مقابل ثبات الرؤية للزمان والمكان عند شاعر النسيب الجاهلي.

وفي هذه الدراسة سنحاول تتبع ملامح التغيير التي ذكرتها ياكوبي في بحثها، ولكن بشكل أوسع، يشمل مجموعة من الدواوين تشكل العمود الفقري للبحث، وهي: ديوان امرئ القيس، وديوان زهير بن أبي سلمى، وديوان جميل بن معمر، وديوان عمر بن أبي ربيعة، بالإضافة إلى المقدمات النسيبية في المعلقات العشر، وفي الختام أقول إن هذا البحث يبدأ بالموازنة، لكنه ينتهي عند تخوم الأدب المقارن.

التمهيد:

يجمع المكان في الأدب بين الواقع والخيال، ويحمل رؤية الأديب وتفاعلاته مع الظروف الخارجية، والزمن في الأدب هو الزمن الإنساني المرتبط بعالم الخبرة الذي لا ينفصل عن المحيط الخارجي للإنسان، ولعل في ذلك ما يوضح الارتباط الوثيق بين الزمن والمكان على نحو يصعب الفصل بينهما، وعلاقتهما بالإنسان بشكل عام، والشاعر والمبدع بشكل خاص، فمعرفة الإنسان للمكان مرتبطة بـ "فترة الوعي بأهمية الأشياء التي يتعامل معها الإنسان، وتؤثر في حياته، ومن ثم يتجه النظر إلى المكان كشيء يحمل أكثر دلالة أو قيمة حضارية تتشكل تبعاً للمعطيات الثقافية للمجتمع في الفترات الزمنية المتعددة، وعلاقة الشاعر بالمكان ذات أبعاد متعددة، تستحضر الواقعي والخيالي والوهمي" (1).

كما أن الزمن على نحو ما يقدمه كمال أبو ديب هو "عملية تغير خفية، كل مرور للزمن يولد تغيراً من نمط أو آخر، وفي بيئة صحراوية كبيئة الشعر الجاهلي، يتخذ التغير أشكالاً حادة في حضورها، ذلك أن الرتابة تصبح حاملة للتغير إلى درجة باهرة، وأبرز هذه النقاط مواضع المياه والعشب، وتجمع القبيلة لزمن ما ثم رحيلها"^(٢)، والمهم في هذا الرأي أن كمال أبو ديب جعل المكان محط تجلي الزمن، ومن ثم الارتباط الوثيق بين المكان والزمن، فهوية المكان لم تعد "مستقلة منفصلة عن الزمان، كما هو المكان إلى حد بعيد في حضارتنا المعاصرة، بل يصبح بعداً من أبعاده، لا يمكن للزمان أن يتجلى إلا في المكان أو في الإنسان؛ ولذلك يصبح المكان والإنسان محوري نبض الشعر الجاهلي وبؤرة فيضه، المكان يجسد عبور الزمن عليه والإنسان يجسد عبور الزمن عليه؛ ولأن المكان والإنسان بعدان من أبعاد الزمن فقط فإننا لا نراهما إلا بوصفهما موضوعاً للتغير.... هكذا يبرز المكان حين يكون طلالاً، أو لحظة رحيل الجماعة عنه، ويبرز الإنسان حين يسجل التغير سماته عليه، أي في حالة الشيب والانفصام عن الآخر"^(٣).

ونستطيع أن نفهم من الرأي السابق - إلى جانب تجلي الزمن في المكان أو في الإنسان - أن المكان يصبح ذا قيمة وأهمية كبيرة بالنسبة للشاعر الجاهلي بوصفه محط التغير، كما أن تغير الإنسان في حالة الشيب والانفصال عن الآخر مرتبط أيضاً بالمكان وما يحصل به من تغير، سواء أكان من الناحية الاقتصادية أو الاجتماعية أو السياسية، وغيرها من الجوانب التي تؤثر في المكان، وفي حياة الإنسان على السواء، ولعل في ذلك ما يوصلنا إلى وجود علاقة جدلية تتجاذبها ثلاثة محاور، هي:

١. الزمن.

٢. المكان.

٣. الإنسان.

كما نفهم أيضاً من وصف كمال أبو ديب للزمن بعملية تغير خفية، تتخذ أشكالاً أكثر حدة في بيئة الشعر الجاهلي، أن الإنسان كلما كان أكثر تحضراً كان تجلي الزمن أكثر خفاء؛ لأن المكان لم يعد مستقلاً عن الزمان كما هو المكان إلى حد بعيد في حضارتنا المعاصرة، ولعل ذلك يقترب بشكل ما من فرضية البحث القائمة على ضوء دراسة (ريناتا ياكوبي)؛ فالتغير في الوعي الجمالي بين شاعر النسيب الجاهلي وشاعر الغزل الأموي المؤسس على عاملين، هما:

١- خيرة جديدة بالزمن.

٢- ٢- نظرة جديدة إلى الواقع^(٤).

أدى إلى التطور أو التغير - إن جاز التعبير - في الرؤية المكانية للطلال.



ففي مقدمة النسيب الجاهلي- تبعاً لرأي (ريناتا ياكوبي)- وعلى نحو خاص في موتيف (٥) الطلل من مجموعة الموتيفات المعروفة في الشعر الجاهلي، وعند موازنتها مع قصيدة الغزل الأموي، وجدت فيها إفادة من الأعراف الشعرية، كما وجدت تحويراً في بعض الأحيان لتلك الأعراف أو استخدامها في تركيبات شعرية غير معتادة، فيصبح هناك تأليفاً مثيراً للانتباه بين التقليد الشعري والتجديد فيه (٦).

وأبرز خطوط التغيير في الرؤية المكانية للطلل- وفق رأي (ريناتا ياكوبي)- أن الوظيفة الأصلية للموتيف الطلل كما هي عند شاعر النسيب الجاهلي أصبحت فاقده معناها في قصيدة الغزل الأموي (٧)، وهذا يعني أن للمكان (الطلل) بوصفه مكان ذكرى قيمته في مقدمة النسيب الجاهلي التي تظهر في صيغته وموتيفاته، ثم أخذت مع التطور الذي حدث للعرب بعد بعثة النبي محمد- صلى الله عليه وسلم- تتغير في قصيدة الغزل الأموي باتجاهيه العذري والحضري، وسأحاول في هذه الورقات الوقوف على بعض الصيغ والموتيفات التي توضح الرؤية المكانية للطلل من الناحية الوجدانية لدى شاعر النسيب الجاهلي، ثم رصد ملامح التغيير على تلك الرؤية عند شاعر الغزل الأموي، ولكن قبل ذلك لا بد من عرض سريع لمعنى الطلل في اللغة والاصطلاح، كما قدمته دراسات بعض الباحثين كي نقف من خلال ذلك على ما يمكن الاطمئنان له من آراء تُعين في مناقشة فرضية البحث محلّ الدراسة.

١) الطلل في اللغة والاصطلاح:

الطلل في اللغة كما يقدمه صاحب اللسان "ما شخص من آثار الديار، والرسم ما كان لاصقاً بالأرض، وقيل: طلل كل شيء شخصه... وطلل الدار يقال إنه موضع من صحنها يهياً لمجلس أهلها" (٨) وفي موضع آخر "وطلل السفينة: جلالها، والجمع الأطلال" (٩). ويبدو مما سبق أن معاني الطلل عند أهل اللغة تشير إلى ارتباط الطلل بفعل الزمن، فكون الطلل بقية ديار يعني مرور حقبة زمنية كان لها أثرها في تغيير شكل الديار العامر إلى أطلال، كما تشير أيضاً لمعنى الشخوص والظهور.

وهي معانٍ سبق بعض الدارسين إلى إلقاء الضوء عليها منهم سعد كموني، الذي وجد في الطلل عند أهل اللغة معنى (الظاهر المعاند للاندثار)، وذلك من خلال تتبع القرابة بين المعاني السابقة في اللغة، وهي معانٍ تتصف بشكل عام بالظهور والبروز، فشخوص الديار ظهور وبروز معاند للاندثار، والموضع المرتفع من صحن الديار لمجلس أهلها فيه إشارة إلى ظهور أهلها أو بقائهم في مرتفع يعاند الانبساط، وفي جلال السفينة (١٠) ظهور معاند للتواري والاستتار (١١).



إن هذا الظهور المعاند للاندثار - كما يقدمه سعد كموني - نستطيع أن نرى من خلاله الارتباط الوثيق بين الزمن بوصفه قوة تغيير فاعلة والمكان كقيمة له أهميته، حيث يمثل جانب القوة من خلال الثبات والخلود أمام الاندثار الذي يحمل معنى الاختفاء الكامل، لكنه في ذات الوقت لم يسلم من فاعلية التغيير، فالطلال في حقيقة الأمر ما هو إلا بقايا ديار.

ولعل في هذا الفهم ما يوصلنا إلى فكرة الازدواجية المكانية والزمانية في لوحة الطلل، كما يقدمها حسن البنا عز الدين في تعريفه للطلال بأنه "مكان وزمان: مكان يحوي على الزمن مكتفًا، وزمان متمثل في تثبيات مكانية" (١٢).

ويبدو أن ما سبق يعود بنا إلى البداية القائمة على فرضية ياكوبي بأن الوظيفة الأصلية لموتيف الطلل في الشعر الجاهلي - من زاوية الحب - هي الذكرى، فالشاعر ينطلق من الطلل (المكان الحاضر) إلى الطلل (المكان الماضي)، والسؤال المهم هنا كيف عبر الشاعر الجاهلي عن أهمية هذه الوظيفة؟ وهل بقيت هذه الرؤية المكانية للطلال على حالها أم أنها تغيرت؟ إن الإجابة عن هذين السؤالين تتطلب الوقوف على بعض النماذج الشعرية عند كل من شاعر النسب الجاهلي وشاعر الغزل الأموي باتجاهيه العذري والحضري، التي يمكن من خلالها الخروج بنتيجة حول الرؤية المكانية للطلال عند شعراء العصرين.

٢) الرؤية المكانية للطلال في شعر النسب الجاهلي:

عندما ننظر إلى الطلل بشكل عام في القصيدة الجاهلية، وفي النصوص محل الدراسة بشكل خاص، نجده كما يقول يوسف اليوسف "ظاهرة قلما يبرأ منها شاعر جاهلي، بل تكاد وبكل تأكيد أن تكون أرضًا مشتركة بين الشعراء كافة" (١٣)، وفي هذه الأرض المشتركة درج الشعراء على الاستهلال بصيغ معروفة في الشعر الجاهلي، وليس المقصود هنا حصرها بقدر تأكيد دورها في أهمية موتيف الطلل.

ويمكن تقسيم تلك الصيغ في النصوص محل الدراسة - وكما سبق إلى ذلك كثير من الدارسين - إلى صيغ إنشائية، سواء كانت طلبًا أو استفهامًا أو نداءً أو دعاءً وغيرها، وصيغ خبرية يخبر فيها الشاعر عن الديار وما أصابها وحاله عندها.

فمن الصيغ الإنشائية المتكررة في المقدمة النسبية الاستفهام، وهو كثير، وعلى نحو خاص - من النصوص محل الدراسة - في ديوان زهير؛ إذ يشكل الاستهلال بالسؤال (٦) قصائد من مجموع القصائد التي تبدأ بذكر الديار وهي (١١) (١٤) قصيدة، ومن ذلك قوله في المعلقة :

أمن أم أوفى دمنة، لم تكلم بحومانة الدراج، فالمتلم؟ (١٥)



وقوله:

لمن الديار، بقنة الحجر؟ أقوين، من حجج، ومن شهر (١٦)
أيضاً قوله:

لمن ظلل، برامة، لا يريم؟ عفا، وخلال له حقب قديم (١٧)
أيضاً:

أمن آل ليلى عرفت الطولا؟ بذى حرض، ماثلات، مثولا (١٨)

وقول امرئ القيس:

لمن الديار غشيتها بسحام فعمائتين فهضب ذي أقدام
فصفا الأظيط فصاحتين فغاضر تمشي النعاج بها مع الأرام
دار لهند والرباب وفرتني ولميس قبل حوادث الأيام (١٩)
وقوله:

لمن طلل أبصرته فشجاني كخط زيور في عسيب يماني (٢٠)
وعند عنتره:

هل غادر الشعراء من متردم أم هل عرفت الدار بعد توهم
أعيالك رسم الدار لم يتكلم حتى تكلم كالأصم الأعجم (٢١)
ومن تلك الصيغ الإنشائية أيضاً، استهلال امرئ القيس في معلقته بفعل الأمر للوقوف على ديار
المحبة في قوله:

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل (٢٢)
وقوله:

قفا نبك من ذكرى حبيب وعرفان ورسم عفت آياته منذ أزمان (٢٣)
وقوله:

أما على الربيع القديم بعسسا كأنني أنادي أو أكلم أخرسا (٢٤)
وقول زهير بن أبي سلمى:

قف بالديار التي لم يعفها القدم بلى وغيرها الأرواح والديم (٢٥)
أيضاً من الصيغ المتكررة الدعاء للطلل وتحيته، مثل قول امرئ القيس:

ألا عم صباحاً أيها الطلل البالي وهل يعمن من كان في العصر الخالي





الإحساس الذي ينتابه لدى رؤيته أماكن الماضي، إذ يرفعها إلى مرتبة الإنسان، وينحدر هو من إنسانيته إليها، يكلمها ويناجيها" (٣٧).

إن هذا الإحساس الذي ينتاب الإنسان عند رؤيته أماكن الماضي الطلل يمكن أن نفهم منه الأهمية الكبيرة للطلل في نفس الشاعر الجاهلي، حيث يرتقي بالطلل ليكون معادلاً موضوعياً (٣٨) للمحبة يعامله معاملة المحبة، وذلك من ناحية أنه "إذا كانت الحبيبة هي المثير الطبيعي لعاطفة الحب، فإن الأطلال هي المثير المقارن أو الصناعي" (٣٩).

ولعل ما يوضح أهمية المكان (الطلل) بوصفه معادلاً للمحبة أو مثيراً اصطناعياً لها، هو أنه حتى الصيغ الخبيرة التي يخبر بها الشاعر عن عفاء الديار - كما في الأمثلة السابقة - لا تخلو من صيغة السؤال، وهي ملاحظة تنبه لها حسن البناء في دراسته عندما جعل العلاقة بين القسمين (الصيغ الخبيرة والإنشائية) علاقة جدلية تجعل منهما مظهرين لفكرة واحدة هي ما يسميه (الحوار الطللي) الذي يدور في الغالب حول التساؤل عن الديار ومعرفتها وإثارة صباية الشاعر وشوقه إلى صاحبة الديار وأهلها (٤٠)، ويمكن القول إن هذا الحوار الطللي رفع المكان (الطلل) إلى مستوى الأنسنة (٤١).

كذلك تظهر القيمة المكانية للطلل بوصفه مستودعاً لذكريات ماضي جميل، وإن كان "ينذر بتقلب الحياة، إذ يبرز ملامح التغيير الذي أصاب المكان، وما حل به بعد رحيل أهله عنه، وحديث الشاعر عن المكان في مقدمة القصيدة هو الحديث عن بقايا الأشياء تلك البقايا التي لا تزال تحتفظ بالماضي" (٤٢)، ولعل ذلك يدل على أن الشاعر لا يقدم رؤيته للمكان كقيمة تحمل ذكريات ماضي جميل مرتبط بالمحبة فقط؛ لأن تاريخ "المكان في الشعر تاريخ عريق تجدد مطالع القصائد ما اندثر من أطلاله، وتعيد إلى الذاكرة ما كان فيه من أحداث...؛ إذ يقوم له في وجدان المجتمع وجود لا يدرس بفعل الرياح والمطر...؛ وهو تاريخ متصل، تتناقله الأجيال وتتمثله، وتعيد صياغته على نحو من استلهام التراث المتجدد في روح المجتمع، تُجدُّ سطره غرائز الانتماء للمكان" (٤٣).

لكن ما يهمنا - في البحث محل الدراسة - هو القيمة المكانية للطلل بوصفه مستودعاً لذكريات ماضي جميل مرتبط بالمحبة يرتقي ليصبح معادلاً لها، حيث يلح الشاعر الجاهلي على أهميته من خلال بعض المتوتيفات التي تتكرر في ذكر الديار ووصفها، وهي ما يمكن وضعها تحت فكرة واحدة، طالما تكررت في بعض الدراسات التي تناولت الشعر الجاهلي (٤٤)، هي (إضفاء صفة الحياة على معالم الفناء).





وذلك انطلاقاً من أن "الموقف الطللي ثنائي في أصله"^(٤٥)، حيث يقدم لوحة مزدوجة تجمع بشكل تقابلي بين حاضرٍ خربٍ بكل ما يحمله من تغيرات، وماضٍ جميلٍ يتمنى الشاعر عودته، وهي تقابلية تظهر من خلال المكان المتهدم (الطلل)، وبما أن "السلب هو ابتغاء للإيجاب"^(٤٦) فإن القيمة المكانية للطلل تجعل الشاعر الجاهلي يحاول التصدي للصورة الخربة للمكان (الطلل الحاضر) من خلال إضفاء صفات الحياة عليه.

فالسؤال عن الديار-كما في النماذج السابقة- التي غيرها القدم ومن ثم التعرف عليها بعد تثبت ولأي ما هي إلا محاولة من الشاعر لإحياء المكان (الطلل)؛ حيث يضيف الشاعر على الطلل صفة من صفات الحي وهي (التكلم).

ففي السؤال إضفاء لصفة من صفات الحي (التكلم)، وهي نتيجة طبيعية للسؤال، لكنّ "السؤال هنا لا يقابل الجواب بالمعنى الدارج لفكرة الحوار؛ فالشاعر لا يسأل أحداً متعياً، كما أنه ليس ثمة أحد كائن يجيبه"^(٤٧) فزهير جعل ديار أم أوفى دمنة لا تتكلم، وامرؤ القيس لا يقدم أي جواب وعنترة يقدم (رسم دار لم يتكلم)، وعندما تكلم كان (كالأصم الأعجم)، ولعل ذلك يعني أن الشاعر الجاهلي وبيئته الصحراوية المادية المحسوسة- إن جاز التعبير- التي تنسم بشيء من الرتابة تجعله "لا يبتعد كثيراً عن الواقع، حتى في لحظات التجلي الوجداني"^(٤٨) أي أنه حتى في اللحظات التي تظهر فيها رغبة الشاعر الذاتية لإحياء الطلل (المكان الماضي)، تكون واقعيته مانعة له من تخيل الجواب.

إن هذه الواقعية توصلنا إلى فكرة الخصوصية-كما يقدمها حسن البنا عز الدين- التي يتسم بها الحوار الطللي، حيث يصبح الشاعر هو المتكلم الوحيد في تلك الديار المقفرة^(٤٩)، وهي خصوصية يمكن أن نفهم من خلالها طبيعة العلاقة بالمكان (الطلل) بوصفة مستودعاً لذكريات ماضٍ جميلٍ متربط بالمحبة يرتقي ليكون معادلاً لها، فسؤال الشاعر للديار رغم وعيه بعدم الإجابة ما هو إلا دليل على طبيعة هذه العلاقة.

أيضاً التحديد الدقيق للمكان، أو التأطير المكاني للطلل- كما في الأمثلة السابقة- نجد فيه إلحاحاً على ذكر أسماء الأماكن والديار في المقدمة النسبييه، حيث لا تكاد تخلو منها قصيدة في الغالب، فالشعراء "كأنهم جغرافيون يخطون الخرائط والبلدان"^(٥٠)، وذلك يؤكد من ناحية فكرة الواقعية المادية عند شاعر النسب الجاهلي؛ لأن الشاعر قد يتعامل مع طلل متخيل- وإن كانت طبيعة الحياة البدوية تجعلنا لا نغفل عن أنه قد يشاهد طلاً شاخصاً أو يسمع عنه- مما يعطي المكان (الطلل) نوعاً من "الوقائعية والشخص، ويبعده عن شبهة التخيل"^(٥١)، ومن ناحية أخرى

يضيف على تلك الأماكن صفة الخلود، فتحديد أماكن الديار في الشعر يجعل منها ذكرى لا تنمحي؛ فالشعراء يودون للديار أن تبقى "فيشيدونها بشعر خالد يحدد مكانها ويرفع سمكها"^(٥٢).
أيضاً تظهر لقطات نابضة بالحياة في مشهد الديار الخرب من خلال فعل الحركة المتمثل بالوقوف واستيقاف الصحب، وأمثلة الوقوف على الطلل كثيرة، ولكن سوف نكتفي ببعض الأبيات في أمثلة الصيغ الطليبية (قفا) سابقة الذكر، إذ يبدو أنها تفي بالغرض لتوضيح الفكرة، ومن ذلك قول امرئ القيس في معلقته في قوله:

قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل^(٥٣)

وقوله:

قفا نبك من ذكرى حبيب وعرفان ورسم عفت آياته منذ أزمان^(٥٤)

وقول زهير بن أبي سلمى:

قف بالديار التي لم يعفها القدم بلى وغيرها الأرواح والديم^(٥٥)

فامرؤ القيس في معلقته يعطي الطلل نوعاً من الحياة، من خلال فعل الحركة (قفا)، رغم أنه يقف ويستوقف صحبه للبكاء على ذكرى الحبيب، كما أنه يقف في المثال الآخر على (رسم عفت آياته منذ أزمان)، بالرغم من أن الديار مرّ عليها أزمان، فالتقادم الزمني له أثره في تغيير الديار، إلا أن رغبة الشاعر في مواجهة التغيير الذي أحال الديار إلى نوع من الخراب والسكون تجد في حركة الوقوف بديلاً- إن جاز التعبير- عن الحركة المفقودة في الطلل، ليتمكن الشاعر من خلال هذه الحركة في الزمن الحاضر من كسر ظلال ذلك السكون، ومن ثمّ تعيد للطلل نوعاً من حيويته، وإن كان في ظاهر هذه الحركة نوعٌ من الحزن واليأس.

أما زهير فيقف على ديار لم يغيرها القدم في الشطر الأول من البيت، ثم يستدرك في الشطر الثاني ب (بلى)، وفي هذا البيت يقول شارح الديوان: "والمعنى أن بعضها عفا وبعضها لم يعف؛ لذلك استدرك ب (بلى)"^(٥٦)، ويمكننا أن نفهم من هذا البيت معنى آخر مرتبطاً بالأهمية المكانية للطلل عند شاعر النسيب الجاهلي، لا يتعد كثيراً عمّا قدمه شارح الديوان، بل يمكن القول إنه ينبثق منه، وهو أن زهير في لحظة من التجلي الوجداني نتيجة الرغبة الداخلية لديه في خلود الطلل لم يكتف بالوقوف على الطلل، بل يتبعه بتأكيد ثبات وخلود الطلل الذي لم يغيره طول العهد وقدم الزمان، في مشهد نابض بالحياة، لكنه سرعان ما يعود إلى واقعه المتغير من خلال الاستدراك ب (بلى)، فالزمن بمروره المتمثل بقوى الطبيعة يشكل قوة فاعلة في المكان (الطلل) لا تبقيه على حاله، ولهذا تظهر صورة تقابلية بين شطري البيت في قوله (لم يعفها) و(غيرها)



الأرواح والقدم)، أي بين (عدم التغيير) و(فعل التغيير)؛ مما يعكس الرغبة الملحة عند الشاعر في خلود الطلل.

كذلك تظهر اللقطات النابضة بالحياة في تحية الطلل التي في مضمونها نوع من الدعاء لتلك الديار بالسلامة والنعمة، أو في النداء الذي يرفع الطلل إلى مستوى العاقل، وذلك ما تقدمه نماذج صيغ النداء وتحية الطلل سابقة الذكر، ويمكن أن نتوقف بشكل سريع عند بيت لعنترة بن شداد في معلقته وبيتين للبيد بن ربيعة لتوضيح الفكرة.

فعنترة بن شداد في قوله:

يا دار عبلة بالجواء تكلمي وعمي صباحا دار عبلة واسلمي^(٥٧)

يجمع بين نداء الطلل وطلب الكلام- الذي يكون في الغالب بعد صيغ السؤال- وتحية الطلل التي تحمل معنى الدعاء له بالنعمة والسلامة، وهو بذلك يرتفع بالمشهد النابض بالحياة للطلل في شكل تحس معه أن هذه الديار لا تزال حية لم تمت بخلو أهلها منها، وكأن الشاعر يقاوم بهذا الإحساس قوة التهدم والخراب المتمثل بمرور الزمن.

كما أن لبيد في الجزء الثاني من معلقته يدعو للديار بالسقيا، وذلك بعد أن قدم في الجزء الأول من ذكر الديار صورة التهدم والخراب، حيث يقول:

رزقت مرابيع النجوم وصايبها ودق الرواعد جودها فرهامها
من كل سارية وغاد مدجن وعشية متجاوب إرزامها
فَعلا فروع الأيهقان وأطفلت بالجلهتين^(٥٨) ظباؤها ونعامها^(٥٩)

فالدعاء للديار- وفق رأي يوسف اليوسف- يندرج في المحتوى النفسي على الإمكان، لا على الحقيقة واليقين، فصورة الإخصاب التي يقدمها الشاعر هنا لا تخرج من دائرة التمني والدعاء، حيث تشكل رغبة يود الشاعر أن يغطي بها صورة التهدم، ومن ثم فهي ممكنات مطلوبة ومطروحة لتخطي ما هو قائم^(٦٠).

ويمكن القول- من خلال الرأي السابق- أن أغلب الصور التي يقدمها شاعر النسيب الجاهلي في لوحة الطلل هي ممكنات مطروحة يتمنى الشاعر أن يتخطى بها ما هو قائم، ومن تلك الصور القائمة على الإمكان التشبيه بالكتابة والوشم، ومن أمثلة تشبيه الديار بالكتابة قول امرئ القيس:

لمن ظلل أبصرته فشجاني كخط زبور في عسيب يماني^(٦١)

وقوله:

أنت حجج بعدي عليها فأصبحت كخط زبور في مصاحف رهبان^(٦٢)

وقول زهير:

دار لأسماء، بالغمرين، ماثلة كالوحي ليس بها من أهلها، أرم^(٦٣)

وقوله:

أمن آل ليلى عرفت الطلولا؟
بلى، وتحسب آياتهن
بذي حرض، ماثلات، مثولا
عن فرط حولين، رقا محيلا^(٦٤)

وقول لبيد:

وجلا السيول عن الطلول كأنها
زبر تجد متونها أقلامها^(٦٥)

ومن أمثلة تشبيه الديار بالوشم قول زهير:

أمن أم أوفى دمنة، لم تكلم
ودار، لها بالرقمتين، كأنها
بحومانة الدراج، فالمتنم؟
مراجع وشم، في نواشر معصم^(٦٦)

أيضاً قوله:

لمن طلل، برامة، لا يريم؟
تحمل أهله، منه، فبانوا
عفا، وخلاله حقب قديم
وفي عرصاته، منهم، رسوم
يلحن، كأنهن يدا فتاة
ترجع، في معاصمها، الوشوم^(٦٧)

وقول لبيد بعد أن شبه الديار بالكتابة:

أو رجع واشمة أسف نورها
كففا تعرض فوقهن وشامها^(٦٨)

ويبدو من الأمثلة السابقة أن تقديم الطلل بهذه الصورة نابع من الفرضية القائمة على أن المكان (الطلل) مستودع لذكريات ماضٍ جميلٍ مرتبط بالمحبة يرتقي ليصبح معادلاً لها، لذلك يحاول الشاعر المحافظة على هذا المستودع، فهو "يجد نفسه وكأنه ينظر إلى كتاب يقرأ فيه حياته الماضية، ويقف عند ذكرياته، يقلب الصفحات، ينتقل من صفحة إلى أخرى"^(٦٩)، وهو بذلك يعطي الطلل صفة الثبات من خلال تشبيهه بالكتابة، التي تقوم بدورها في تثبيت مضمون الطلل، مثلما يحتفظ الكتاب بمضمونه مهما بلغ من القدم، وذلك ما فسره به الأعلام الشنتمري هذه الظاهرة عندما قال: "وإنما يشبهون الرسوم بالكتاب؛ لأنها تدل على مواضع الديار وتبينها، كما يدل الكتاب على المعنى المراد، ويعبر عنه"^(٧٠).

والأمر كذلك بالنسبة لتشبيهه الطلل بالوشم؛ لأن الوشم كما يقول مصطفى ناصف: "صورة مجددة وليس صورة بالية، وكلما عرض لها البلى أتيح لها أن تتبعث وأن تتجدد"^(٧١)، ففعل (ترجيع



الوشم) في الأمثلة السابقة يعطي معنى الانبعاث الجديد الذي لا يبلى، ولعل ذلك يذكرنا بفكرة العود المتكرر للزمن عند اليونان في الباب الأول من هذه الدراسة، ولكنه عود وانبعاث جديد له أصله وجذوره في الماضي، وثباته وشكله الجديد في الحاضر الذي لا يخرج عن إطار الماضي. إن فكرة الانبعاث كما يقدمها مصطفى ناصف ترى أن "الأطلال أو الرسوم أو الدمن تكاد تنافس في قداستها صورة الديار الأولى، وهذه القداسة يعبر عنها الشاعر من خلال الرموز التالية: (١) الوشم المجدد (٢) الكتابة الباقية في الحجر (٣) الطباء والأطباء التي انتشرت في الطلل (٤) السيول والريح" (٧٢)، وهي فكرة تردد صداها أيضاً عند يوسف اليوسف عندما رأى في الطلل برهة تجسد التحول من الماضي إلى المستقبل، حيث يغزو الماضي نقطة متعالية ينبغي معانقتها، وهي معانقة تطمح لتحقيق ماهية الماضي المزهر، وليس استعادة ذلك الماضي بنسيجه (٧٣)، ومن ثم فإن ما يقدم في لوحة الطلل من صور هي إمكانات مطروحة لتخطي ما هو قائم.

ولعل رموز السيول والرياح والظباء والأطباء المنتشرة في الطلل، وكذلك بواقي الديار من رماد وأثافي ونوى لا تقل في أهميتها كممكنات مطروحة عن التشبيه بالكتابة والوشم، وذلك بوصفها صوراً متكررة تؤكد القيمة المكانية للطلل بوصفه معادلاً موضوعياً للمحبوبة، وفي نفس الوقت لا تنفصل هذه القيمة أو الأهمية عن الواقع؛ لذلك سنتوقف قليلاً عند بعض النماذج التي توضح ذلك.

فالرياح والمطر يمثلان - إلى جانب دورهما في انهدام الطلل وتغييره - قوة فاعلة تؤدي إلى انبعاث الطلل بشكل جديد، ومن ذلك قول امرئ القيس:

فتوضح فالمقرات لم يعف رسمها لما نسجتها من جنوب وشمال (٧٤)

إن النفي في البيت (لم يعف) هو تمهيد لما سيأتي بعد ذلك؛ فالرسم اللاصق بالأرض رغم إمكانيتها عفائه بشكل كامل بفعل الرياح التي هي في الأصل قوة هدم وتغيير (لم يعف)؛ لأن القيمة المكانية للطلل في نفس الشاعر حولت هذه القوة الفاعلة إلى رمز أو ممكن مطروح لبعث الطلل بشكل جديد.

أيضاً يظهر فعل الرياح والمطر في بيت زهير:

قف بالديار، التي لم يعفها القدم بلى، وغيرها الأرواح والديم (٧٥)

رغم ما يوحي به الشطر الثاني من البيت من أن الرياح والمطر تشكل قوة سلب وهدم للديار، إلا أنها في ذات الوقت تشكل قوة إيجاب في ثبات الطلل، وذلك من خلال حركة الرياح والمطر، فهذه الحركة تكفل للديار الثبات والخلود، وهو ما يفصح عنه الشطر الأول من البيت (لم يعفها القدم)، وإن كان يوحي لأول وهلة بثبات تام للصورة الأصل (ديار المحبوبة)، لكن الاستدراك بـ

(بلى) في الشطر الثاني يعود بالشاعر إلى الواقع؛ فالطلل متغير، ولكنه تغير أدى بوجه من الوجوه إلى استمرارية بقاء المكان (الطلل) وثباته، ولعل ذلك يوصلنا إلى نتيجة مفادها أن حركة الرياح والمطر مرتبطة بفعل التغيير، وليس العفاء المقصود به الطمس الكامل لمعالم الطلل، حيث تقوم بمهمتين متناقضتين الإعفاء، والإحياء.

أما الأطباء والأطلاء المنتشرة في الديار فهي تمثل حياة أخرى يقوم فيها عالم الحيوان مقام أهل الديار؛ وذلك لإضفاء حياة تبعث الديار من مشهد الجمود والفناء المتمثل في خلو الديار من أهلها، ومن ذلك قول امرئ القيس:

ترى بعر الآرام في عرصاتها وقيعانها كأنه حبُّ فلفل^(٧٦)
وقول زهير:

بها العين، والآرام، يمشين خلفه وأطلاؤها ينهضن، من كل مجثم^(٧٧)
وقوله:

فذروة، فالجناب كأن خنس النـ عجاج الطاويات، بها، الملاء
يمشين بروقه، ويرشُ أري الجـ نوب، على حواجبها، العماء^(٧٨)

إن الفعل المضارع الذي يدلُّ على استمرار الحدث (ترى) في بيت امرئ القيس يحمل معنى الإبصار الحسي، وهو بذلك يجعل الحياة البديلة (حياة عالم الحيوان) بادية للعيان محسوسة رغم أن الصورة قد تكون من نسج خيال الشاعر، فالشاعر يحاول أن يعطي المكان (الطلل) حياة محسوسة متحركة بادية للعيان توازي الحياة السابقة للمكان (الطلل) في الزمن الماضي، وإذا كان امرؤ القيس قدم أثر الأطباء (بعر الآرام) ليعطي صورة مادية عن كثرة من سكن الديار من عالم الحيوان البديل، فإن زهير يقدم رؤية أكثر وضوحاً لاستمرار الحياة في المكان (الطلل)، حيث قدم في بيته لحال الأطباء والعيان من خلال قوله (خلفة)، فهي تقيم حياة في الطلل مستمرة متعاقبة تعاقب الليل والنهار "إذا ذهب منها قطيع خلف مكانه قطيع آخر"^(٧٩) كما "أنه إذا ذهب الليل جاء النهار وهكذا دواليك"^(٨٠)، ومنه قوله تعالى: "وهو الذي جعل الليل والنهار خلفه لمن أراد أن يذكر أو أراد شكوراً"^(٨١)، وهي حياة تعكس طول المدة الزمنية التي حولت المكان (الطلل) من حال الإفقار، الذي يشكل عاملاً مهماً من عوامل رحيل أهل الديار إلى نوع من الإخصاب متمثل في حياة الحيوانات التي تسكن الطلل في جماعات مع صغارها، وقد نعمت بالأمن نتيجة الإخصاب الربيعي^(٨٢)، وهو ما يوحي به قوله: (ينهضن من كل مجثم) فنهوض صغار الأطباء لنداء أمهاتهم يعني أنها مقيمة في ذلك المكان، وهو ما يعززه اسم المكان (مجثم)، والأمر كذلك في



بيت زهير الثاني؛ فقد جعل إناث البقر (يمشين بروقه)، أي ينظرن لبروق هذه المواضع وهن في خصب من المطر الذي جادت به ريح الجنوب والتي يراها العرب من أحمد الرياح. ويمكن القول مما سبق إن إلحاح الشاعر على منح سكان الديار الجدد حياة تتمتع بالتكاثر، يعطي من ناحية السكان الجدد صفة استمرار الجنس، كما يعطي المكان (الطلل) من ناحية أخرى حياة وحركة تمنحه الثبات والخلود، ولعل من الملاحظ كما في الأبيات السابقة أن سكان الطلل الجدد هم من بقر الوحش وأنواع الطباء، وهذا يعني أن شاعر النسيب تخير من حيوان الصحراء ليسكن المكان (الطلل) ما يمثل جمال المحبوبة، التي هي بدورها حاضره في ذاكرة المكان (الطلل) الذي يقوم مقامها.

وعندما ننقل إلى رمز الانبعاث المتمثل في بواقي الديار التي من أبرزها الرماد والأثافي والنوى، يمكن وصفها من الناحية التجريدية أنها ليست ذات قيمة؛ فالقبيلة "في انتقالها الدائم، تخلف وراءها، في ديارها أو في منتجعاتها"^(٨٣)، آثارًا أو أشياء تافهة تفتت أو لم تعد بحاجة إليها؛ وأدوات البدوي التي يستعملها في حياته اليومية قليلة تمثل الضروري الذي يخف حمله وبسهل استعماله"^(٨٤)، فالرماد مثلاً احتفظ له "الفكر بما لا غاية وراءه من موات الإحساس، ونضوب العزيمة وانعدام النفع، ومن ذلك قولهم: النار لا تترك إلا الرماد، لمن يعظ وينصح من لا يفيد من النصيح، وكذا قولهم: النار لا تترك إلا الرماد، لبيان الفارق بين الأبناء والدهم، وتجسيد قصورهم الشديد عن منزلته"^(٨٥)، ولكن رغم ذلك فإن الشاعر الذي يرى في الديار معادلاً موضوعياً للمحبة يجد في تلك البواقي ما يعبر من خلاله عن إحساسه تجاه ديار المحبوبة؛ لأن بواقي الديار "مرتبطة بمن يحب، فليست جمادات ولا نسيًا منسيًا، وإنما هي أحياء ذوات معانٍ ودلالات"^(٨٦).

نخلص إلى أن المكان (الطلل) له أهميته في المقدمة النسيبية في الشعر الجاهلي، حيث يكاد يكون -كما تقدم الحديث عن ذلك- أرضاً مشتركة بين الشعراء، وذلك بوصفه "ثمرة البيئة المتنقلة التي كان يحياها العرب البادون"^(٨٧)، والتي بطبيعة الحال لا بد أن يكون لها أثرها في ذلك الشعر.

لكن السؤال المهم هنا هل بقيت كما هي عليه في قصيدة الغزل الأموي؟ والتي تشكل ظاهرة ملفتة للانتباه في ذلك العصر؛ إذ أصبح هناك قصيدة مفردة لعاطفة الحب أو مفردة في غرض الغزل.

الواقع أن معرفة مدى أهمية المكان في قصيدة الغزل الأموي تتطلب منا معرفة موقف أهم حدث طرأ على حياة العرب، وكان له أثره الممتد في أشعارهم وحياتهم السياسية، والاجتماعية،



والاقتصادية من الحياة العاطفية، خاصة عاطفة الحب التي برزت بوصفها ظاهرة بشكل واضح في قصيدة الغزل الأموي، وهذا الحدث هو بعثة النبي محمد - صلى الله عليه وسلم - وظهور الدين الجديد.

فالإسلام أو الحركة الإسلامية من ناحية الحياة العاطفية بشكل عام لم تكن "متنكرة للحياة العاطفية ولا متجهمة لها... وإنما كان همها دائماً أن تستثير هذه الحياة العاطفية، وأن تجعل منها قوة دافعه نحو الخير العام، والصلاح المشترك" (٨٨) فالقرآن الكريم الذي يمثل معجزة الرسول - صلى الله عليه وسلم - "كان يستثير هذه العواطف...، وكثيراً كان ذلك من شأنه حين يخاطب العرب ناهياً أو داعياً، أمراً أو زاجراً، وفي دراسة أساليب القرآن الأدبية من هذا النحو، وتبين الصنيع القرآني فيه، ما يؤكد ذلك ويدعمه" (٨٩)، بل إن آيات التدبر في النفس الإنسانية - التي تمثل بحد ذاتها دلالة وحجة على وجود خالق لتلك النفس وللعالم كله - كان من شأنها أن تزيد من درجة التعمق في الذات، والالتفات للنواحي العاطفية والوجدانية عند إنسان ذلك الزمن، على نحو يختلف عن الإنسان الجاهلي، وليس المقصود هنا نفي الذاتية، وجانب التفكير عند الإنسان في العصر الجاهلي بقدر تأكيد الاختلاف في درجة الوعي لهذه الذاتية.

كما أن الحياة الإسلامية عندما نظرت إلى عاطفة الحب لم تلجأ إلى كبتها، وإنما كان أمرها "هنا أمرها في العواطف الأخرى: أن تسمو بهذه العواطف، وأن تطامن من كبريائها وأثرتها في الجاهلية، وأن تمسك بزمامها فلا تترك انطلاقها وتمدها على حساب العواطف الأخرى" (٩٠)، فالحب من الناحية الفردية في الإسلام تحول "اتجاهه من خارج النفس إلى داخلها" (٩١)، ومن الناحية الاجتماعية "ربط الإسلام بين الحب والعفة، وجعل من هذين المفهومين مفهوماً واحداً" (٩٢) أي تطبيق مبدأ لا ضرر ولا ضرار.

ويبدو أن هذه الذاتية من الناحية العاطفية كما تقدمها الحياة الإسلامية كان لها دورها، أو يمكن عدها جانباً من الجوانب التي أدت إلى تغيير في الوعي الجمالي خاصة من ناحية الرؤية المكانية للأطلال - محل الدراسة لهذا الفصل - في شعر الغزل الأموي باتجاهيه العذري والحضري، ولعل ذلك سيتضح من خلال الدراسة التطبيقية على نماذج شعرية من ديواني جميل بن معمر، وعمر بن أبي ربيعة، بوصفهما من أبرز شعراء الاتجاهين في تلك الفترة.

فعند النظر إلى ديوان جميل خاصة في القصائد التي ذكر فيها الديار، أو البيت العامر، أو الطلل أو تمني ديار المحبوبة سنجد أنها تتوزع بين (٢٨) مقطوعة وقصيدة منها (١٢) قصيدة ومقطوعة تضم ذكراً للمكان (الطلل) بشكل يبدو تقليدياً من أصل (٢٢٧) قصيدة ومقطوعة،





والتي تشكل تقريباً مجموع قصائد ومقطوعات الديوان، مع ملاحظة غلبة المقطوعات على القصائد.

ولعل في ذلك أولى الإشارات لفقدان جزء الطلل أهميته، فكما هو ملاحظ من خلال ديوان جميل لا يشكل الحديث عن الطلل إلا مساحة قليلة من مجموع قصائد الديوان، فالطلل عنده لا يتجاوز كونه مدخلاً لغزله، وقد أشار عبد القادر القط إلى ذلك في قوله "فالشاعر سواء طالت القصيدة أم قصرت، يقصد في أغلب الأحيان إلى موضوعه دون مقدمات كتلك المقدمات المألوفة في كثير من القصائد الجاهلية، على أنه في بعض الأحيان يبدأ بما يبدو أنه اتباع لتقاليد القصيدة الجاهلية، فيقف على الأطلال، لكنه وقوف قصير سريع لا يصف مظاهر الطلل، ولا يشبهه بتلك المشبهات المألوفة، متخذاً منه وسيلة للعودة إلى ذكرياته القديمة، بل يتخذ منه- في بيت أو بيتين- مجرد بداية للحديث العاطفي، ولعلّ جميلاً من أكثر العذريين استخداماً لهذا الأسلوب" (٩٣).

ويبدو أن هذه الوقفات السريعة على الطلل دون تشبيهه بتلك المشبهات المألوفة واضح في ديوان جميل، فتشبيه الطلل بالكتابة والوشم -وهو صورة تكرر في المقدمة النسيبية عند الشاعر الجاهلي، حيث تظهر فيه رغبة الشاعر في بعث الطلل وإحيائه- يكاد يكون مختفياً في ديوان جميل، وإن وجد فإنه لا يتجاوز كونه تشبيهاً بلاغياً ليس المقصود منه وصف الطلل أو إحيائه، وإنما تأكيد الحب والصبابة، ولعلنا لا نبالغ إذ قلنا إن الأبيات التالية تنفرد بهذه الصورة في ديوان جميل بشكل عام في قوله:

إن المنازل هيجت أطرابي (٩٤) واستعجمت آياتها بجوابي
قفر تلوح بذئ اللجين كأنها أنضاء (٩٥) وشم أو سطور كتاب
لما وقفت بها القلوص تبادرت مني الدموع لفرقة الأحباب
وذكرت عصراً يا بثينة شاقني إذا فاتني، وذكرت شرخ شبابي (٩٦)

وقوله:

عرفت مصيف الحي والمتربعا كما خطت الكف الكتاب المرجعا
معارف أطلال لبثنة أصبحت معارفها قفراً من الحي بلقعا
معارف للخود التي: أجملني إلينا فقد أصفيت بالود أجمعا (٩٧)

ففي أبيات النموذج الأول جعل جميل الطلل مجرد مثير للذكرى، يؤكد من خلاله حبه لبثينة في الحاضر، إذ يوجه الخطاب لها بشكل مباشر في قوله (وذكرت عصراً يا بثينة شاقني) دون أن ينادي الطلل على عادة الشعراء الجاهليين، ولعل الابتداء بالأسلوب الخبري الذي يبين من خلاله

الشاعر دور المنازل في إثارة حبه الماضي، وفي تأكيد حبه الحاضر في نهاية المقطوعة من خلال توجيه الخطاب لبثينة ما يعزز هذا الفهم.

كما أن الشاعر في النموذج الثاني جعل الحديث عن الطلل الذي عرقه بصعوبة (كما خطت الكفُّ الكتابَ المرجعاً) سريعاً ليدخل من خلال ذلك لحديثه العاطفي، فمحبوبته رغم البعد (أصفيت بالود أجمعاً).

أيضاً إن صورة الرياح والمطر - التي تكون عامل إحياء كما تكون عامل هدم بشكل متواز في لوحة النسب الجاهلي - أخذت بالإضافة إلى اختزال وجودها بشكل ملفت للنظر في حديث جميل الطللي شكل الهدم والطمس، كما يظهر ذلك في قول جميل:

هاجرت فوآدك للحبيبة دار
وعفا الربيع رسومها، فكأنها
لما وقفت القلوص تبادرت
ولقد علمت - على التكلف - أنه
وإذا حللت بذني الأراك ودوننا
فهناك حيث تريت عنك رسائي
فسقى رباك حيث كنت من الندى
أقوت وغير آيها الأمطارُ
لم يغن قبل بربعها ديارُ (٩٨)
مني الدموع وهاجني استعمارُ
تشقى القلوب وتغلب الأقدارُ
علم المريير وجونة وتعارُ
وهناك تُقطع عنكم الأخبارُ
غيثٌ أجشٌ وديمةٌ مدرارُ (٩٩)

ففي الشطر الثاني من البيت الأول يقدم الشاعر صورته مألوفة لفعل المطر (أقوت وغير آيها الأمطار)، لكنه في ذات الوقت يأخذ شكلاً تقابلياً مع البيت الأخير من المقطوعة، حيث يدعو الشاعر لديار محبوبته العامرة بوجودها أينما كانت بـ (غيث أجش وديمة مدرار)، ولعل في ذلك دلالة على تحول رؤية شاعر الغزل العذري من الطلل الخرب إلى الديار العامرة بوجود محبوبته، ويبدو أن هذا التحول في اهتمام الرؤية أخذ شكلاً تصاعدياً في قوله:

خليلي عوجا بالمحلة من جمل
نقف بمغان قد محا رسمها البلى
فلو درج النمل الصغار بجلدها
لأندب أعلى جلدها مدرج النمل (١٠٠)

حيث وقف الشاعر (بمغانٍ قد محا رسمها البلى)، فالرسم الذي يحمل معنى اللاصق بالأرض قد محاه البلى، إلى جانب أن الأيام تعاقب عليه (الريح والوبل)، كما أن هذه الصورة الطامسة للمكان (الطلل) تزداد في شكلها التصاعدي في البيت الثاني من قوله:

رسم دار وقفت في ظلله
كدت أقضي الغداة من جلله

موحشاً ما ترى به أحداً تنـ تتسج الريح ترب معتدله
وصريعاً من الثمام ترى عارمات المدب في أسله
بين علياء وإبشش فبلي فالغميم الذي إلى جبله
واقفاً في ديار أم جسير من ضحى يومه إلى أصله (١٠٢)

فالطلل موحش وخال (تنتسج الريح ترب معتدله) (١٠٣)، مما يوصلنا إلى أن فكرة اندثار الطلل ومحاولة إحيائه بنفس عوامل السلب الطامسة له لم تكن تشغل شاعر الغزل العذري، فالمكان ما دام فاقداً لوجود المحبوبة فإنه فاقد لأهميته، وبعبارة أخرى يمكن القول إن الطلل لا يشكل شرطاً أساسياً لتذكر المحبوبة، بقدر ما يكون جزءاً من الذكرى الباقية في ذهن الشاعر العذري وقلبه. أيضاً من ملامح التغيير في الرؤية للمكان (الطلل) كقيمه له أهميته، أن شاعر الغزل العذري بدل أن يطلب من صحبه الوقوف على طلل خرب نجده يطلب من صحبه الوقوف على الديار العامرة بوجود محبوبته، ومن ذلك قول جميل:

أكذبُ طرفي أم رأيت بذي الغضا لبثنة نازراً، فاحبسوا أيها الركب (١٠٤)

فتخيل الشاعر رؤية مكان عامر بوجود محبوبته هو ما لفت انتباهه ليطلب من الركب الوقوف، ولعل في ذلك إشارة واضحة على أنه لا يحتاج إلى طلل لتذكر محبوبته. كما أن التأطير المكاني للطلل من خلال الإلاحاح على ذكر أسماء الديار، يبدو أنه يختلف عما كان عليه في المقدمة النسبية، فعند النظر في أبيات جميل التالية:

عفا برد من أم عمرو فلفلف فأدمان منها الصرائم مألّف
وعهدي بها إذ ذاك والشمل جامع ليالي جمل بالمودة تسعف
فأصبح فقراً بعد ما كان حقة وجمل المنى تشتو به وتُصيّف
ففرقنا صرف من الدهر لم يكن له دون تفريق من الحي مصرف
فليس بها إلا ثلاث كأنها حمائم سُفَع حول أورك غُكّف
ظلتت ومستن من الدمع هامل من العين لما عجت بالدار ينزف
أن هتفت ورقاء ظلت سفاهة تبكي على جمل لورقاء تهتف؟
وقد نزع الدمع البكاء لذكرها من العين أغراب تفيض وتغرف
وليس بكاء المرء بالعرف والتقى ولكن عزف المرء عن ذاك أعرف
فلو كان لي بالصرم يا بثن طاقة صرمت، ولكني عن الصرم أضعف (١٠٥)

نجد في البيت الأول رغم ما يحمل من معنى يبدو مألوقاً في النسيب الجاهلي، أن شعور الفقد والحرمان هو الغالب على هذا التأطير المكاني أكثر منه رغبة في خلود الطلل، كما يبدو ذلك



في الأبيات التالية لهذا البيت، حيث نحسُّ مع الشاعر - رغم ما تحمله أبياته من معانٍ جاهليّة مألوفة وتقليديّة - بنوع من الشعور بالفقد والحرمان، فالمحبوبة هي مجال اهتمام الشاعر، والدائرة التي ينطلق منها في غزله، ولعل البيت العاشر من هذه القصيدة الطويلة يؤكد الفكرة، فبعد شكل يبدو تقليدياً في وصف الطلل يقترب من النسيب في الحديث عن الماضي، ينتقل الشاعر للحديث عن حبه المستمرّ الحاضر، رغم طول المدة في البعد.

أيضاً إن هذا الإلحاح على ذكر أسماء أماكن خالية من أهلها، قد يُستبدل به عند شاعر الغزل العذري إلحاحٌ على ذكر أسماء أماكن عامرة بوجود المحبوبة، ومن ذلك قول جميل:

ألا قد أرى إلا بثينة ترتجى بوادي بدأ، فلا بحسمى ولا شغب^(١٠٦)
كذلك قوله:

أشاقك عالج فإلى الكثيب إلى الدارات من هضب القليب^(١٠٧)
فهذه الأبيات رغم ما تحمله من ترديد لأسماء أماكن معينة، فإنها لا تصف أو تؤطر طلالاً بالياً بقدر ما تقدم معنى الاشتياق إلى أماكن عامرة بالمحبوبة.

كذلك الدعاء بالسُّقيا للطلل، الذي يدخل ضمن الممكنات المطروحة - كما سبق الحديث عن ذلك - وهو من العناصر المتكررة في المقدمة النسيبيّة الجاهليّة، يبدو أنه أخذ هو الآخر بالتحول عن الطلل البالي إلى ديار المحبوبة العامرة، وذلك ما تقدمه الصورة التقابليّة بين البيت الأول والبيت السابع في قول جميل السابق الذكر: (هاجت فؤادك للحبيبة دار).

وكذلك في قول جميل:

أما بها ثم اشفعا لي وسلّما عليها، سقاها الله من سائغ القطر^(١٠٨)
ومن ذلك أيضاً:

سقى الله جيراني الذين تحملوا بمرتجس أضحي بذى الرمث يهطل
له سلف منه بنجد مُريم ومنه عشار في تهامة بهل
ولولا ابنة العذري ما بت موهنا لبرق عنا من نحوها يتهلل^(١٠٩)

ومن ملامح تغيير النظرة للمكان أيضاً، أن الشاعر العذري يتمنى العودة للعهد القديم الذي ينعم فيه بقرب المحبوبة دون أن يحتاج في ذلك لذكر الطلل، ومن ذلك:

ألا هل لعهد من بثينة قد خلا وأورث شجوا لا يريمك من رد^(١١٠)
وقوله:

عائد يا بثين أيا منّا الأولى بذى الظلم أم لا ما لهن رجوع^(١١١)



وإن كان هناك من الدارسين من يرى في تمني العودة إلى موطن الحب، الذي يتكرر عند شاعر الغزل العذري يمكن "أن يتجاوز في هذا الشعر حدود التجربة الذاتية إلى الشعور الحضاري للإنسان العربي في تذبذبه بين ماضيه وحاضره حينذاك" (١١٢)، وهو ما سماه عبد القادر القط بالطلل النفسي، إلا أن هذا الطلل النفسي - الذي ينطلق من زاوية تتعد عن زاوية البحث محل الدراسة - يبدو أنه لا يلغي مسألة فقدان أهمية المكان (الطلل) في شعر الغزل عند العذريين؛ لأن الطلل النفسي في نهاية الأمر نابع من ذات الشاعر ورؤيته النفسية، وإضافة لذلك يمكن القول إن الشاعر العذري لا يحتاج إلى طلل لذكر محبوبته، ما دامت مقيمة في قلبه، وفي ذلك يقول جميل:

حلت بثينة من قلبي بمنزلة بين الجوانح لم ينزل بها أحد (١١٣)
ولعل بيت جميل الذي وقفت عنده (ريناتا ياكوبي) في دراستها (١١٤) يمكن أن يلخص ما سبق حول ملامح تغير الرؤية للمكان، في قوله:

أتصرم هذا الربع أم أنت زائر؟ وكيف يزار الربع قد بان عامر
وقد كان ممن يسكن الربع مرة جميل المحيا قاصر الطرف فاتر
سقى الله بيتا لست أقرب أهله ولا أنت إلا أن يعنف زائر (١١٥)

حيث نستطيع أن نجد في هذه الأبيات صورة واضحة وصريحة لإهمال المكان (الطلل)، فالسؤال الذي يحمل معنى التردد بين زيارة الربع وهجره في الشطر الأول من البيت الأول، نجد في جوابه الذي يحمل صيغة السؤال في الشطر الثاني ما يبرر إهمال الطلل؛ وهو فقدان المحبوبة، الذي يمكن وصفه عند شاعر النسب الجاهلي سبباً وجيهاً للاهتمام بالطلل، ويضاف لذلك أن شاعر النسب الجاهلي وفق رأي (ريناتا ياكوبي) لا يخطر على باله "أن يتجنب المكان الذي تقيم فيه محبوبته، ومع ذلك فالفكرة شائعة في الغزل، والسبب الوجيه لقبولها هو أن المحب يريد أن يحمي سمعة المرأة" (١١٦)، وليس المقصود هنا أن الشاعر الجاهلي لا تهمة سمعة محبوبته؛ فالأنفة والأخلاق العربية بشكل عام تناقض ذلك، ولكن المهم هنا فكرة الوقوف على الطلل التي تتردد كثيراً في النسب الجاهلي، والمعنى الجديد الذي يقدمه البيت الثالث بين تجنب البيت العامر بوجود محبوبته، مع الرغبة الملحة في اللقاء من ناحية، وهجران الربع الخالي من محبوبته من ناحية أخرى.

وعندما ننقل لديوان عمر بن أبي ربيعة بوصفه نموذجاً لشعر الغزل الحضري، سنجد أن القصائد والمقطوعات التي تحتوي على ذكر للمكان تقع في (٨٠) قصيدة ومقطوعة، سواء كانت

تضم ظللاً أو منزلاً عامراً، حيث يشكل الحديث عن الطلل منها (٤٩) قصيدة ومقطوعة، في حين يضم الديوان (٢٧٣) قصيدة ومقطوعة.

ولعله من خلال هذا التكرار النسبي لذكر الديار عند عمر ما يحمل على القول بوجود تلك الأرض المشتركة التي درج عليها شعراء النسيب الجاهلي، ولكن عند الوقوف على النصوص التي ذكر فيها الطلل عند عمر، سنجد أنها لا تتجاوز في الغالب بعض الأبيات، كما أن ذكر الديار، أو الطلل عند عمر رغم أنه يحمل السمة التقليدية للطلل في النسيب الجاهلي، من خلال النظرة السريعة لأبياته، حيث نجد الوقوف على الديار، واستيقاف الصحب، والدعاء بالسقيا للطلل، وأثر الرياح والمطر، والحديث عن بقايا الديار من أثافي ورماد ونوى نحو قول عمر:

قف بالديار عفا من أهلها الأثرُ عفى معالمها الأرواح والمطرُ
بالعرضتين فمجرى السيل بينهما إلى القرين إلى ما دونه البسرُ
تبدو لعينيك منها كلما نظرت معاهد الحي، دوداة ومحتضُرُ (١١٧)
وركد حول كاب قد عكفن به وزينة ماثل منه ومنعفرُ (١١٨)
منازل الحي أقوت بعد ساكنها أمست ترو دبهما الغزلان والبقرُ
تبدلوا بعدها دارا وغيرها صرف الزمان وفي تكراره غيرُ
وقفت فيها طويلا كي أسائلها والدار ليس لها علم ولا خبرُ
دار التي قادني حين لرؤيتها وقد يقود إلى الحين الفتى القدرُ (١١٩)

وقوله:

قل للمنازل أثيلة تنطقُ بالجزع جزع القرن لما تخلق
حييت من ظلل تقادم عهده وسقيت من صوب الربيع المغدق
لتذكر الزمن الذي قد فاتنا أيام نبتعت الرسول وولتقي (١٢٠)

لكن مع ذلك يبدو أن الرؤية الأموية التي وجدت عند شاعر الغزل العذري تفرض وجودها كذلك على هذه المقدمة- إن جاز لنا تسميتها مقدمة يبدأ بها عمر غزله- فالشاعر يختم حديثه عن الديار في النموذج الأول بقوله (دار التي قادني حين لرؤيتها) لينتقل بعد ذلك للحديث عن محبوبته، وتأكيد استمراريتها حبه بعد وصف مطول لمحبوبته، حيث يقول:

لا أصرف الدهر ودي عنك أمنحه أخرى أوصلها ما أورك الشجر (١٢١)

وهو حديث ينتقل فيه الشاعر من الماضي المتمثل بالطلل إلى الحاضر الذي يؤكد فيه حبه، كما أنه في النموذج الثاني صرح بأن ذكر الديار ما هو إلا لتذكر الزمن الجميل (لتذكر الزمن الذي قد فاتنا) لينتقل بعد ذلك للحديث عن جمال محبوبته، حيث يقول:

إذ أنت رؤد في الشباب غريرة غراء خود كالغزال الاخرق
 درما المرافق طيب أردانها حشو الحقيبة بادن المنتطق
 لا شيء أحسن من أثيلة إذ بدت وقد احزألت (١٢٢) غيرها لتفرق (١٢٣)

ولعل هذه الرؤية الأموية التي تصبح فيها المحبوبة محط الاهتمام بالنسبة لشاعر الغزل الأموي، جعلت شكري فيصل يرى في بدايات عمر بن أبي ربيعة المختلفة ثوره هادئة على نهج القصيدة العربية، فهو يبدأ من النقطة التي يشاء لا من نقطة معينة تفرضها عليه تقاليد أو أرت، ومن هذه البدايات: البداية الطليئة التي لا تحتل من شعره المكانة التي تحتلها من الشعر الجاهلي، فعمر استخدم الأطلال، ولم يقف عليها بمعنى أنه جعلها أداة لتذكر محبوبته، بل إن هذه الأداة لا تتجاوز عنده الأبيات الأربعة في الغالب بعد استثناء قول عمر (١٢٤):

قف بالديار عفا من أهلها الأثر عفى معالمها الأرواح والمطر (١٢٥)

ويتفق عبد القادر القط مع شكري فيصل في استخدام الأطلال عند عمر، حيث يقول: "حين نتدبر طبيعة تلك القصائد التي تبدأ بالوقوف على الأطلال ندرك أن هناك اتصالاً نفسياً بين المطلع وجو القصيدة العام يجعل من الأطلال مفتاحاً للحال النفسية الغالبة على القصيدة، فالشاعر لا يلح على وصف الأطلال، ولا يجهد نفسه ليبتكر في وصفها صوراً جديدة ولكنه يربطها ربطاً سريعاً بالمرأة، ولا يلبث بعد بيتين أو ثلاثة أن يتركها لينتقل إلى حديث عاطفي محوره ذكريات من الماضي، يختلط فيها الحب الصادق والعشق العذري...، وكأن الأطلال المادية ليست إلا مدخلاً للحديث عن طلل نفسي" (١٢٦).

ولعل استخدام الطلل بوصفه مدخلاً لحديث الشاعر العاطفي، هو ما عبرت عنه (رينتا ياكوبي) من زاوية المكان، أن الوظيفة الأصلية لموتيف الطلل أصبحت فاقدة لمعناها، ليس فقط عند أصحاب الاتجاه العذري، وإنما أيضاً تمتد هذه الرؤية الجديدة للمكان عند شاعر الغزل الحضري متمثلاً بعمر بن أبي ربيعة.

فهذه الرؤية الجديدة يمكن أن نجدها في ترديد أسماء الأماكن عند عمر التي "لم يكن يستعيرها من المعجم الجاهلي" (١٢٧)، بل يمكن القول إنها في الغالب أماكن مرتبطة بالمشاعر المقدسة، وأماكن تجمع الحجاج، ومن ذلك قوله:

رث حبل الوصل وانصرما من حبيب هاج لي سقما
 كدت أقضي إذ رأيت له منزلاً بالخيف قد طمسا (١٢٨)

وقوله:

ألم تسأل الربيع أن ينطقا بقرن المنازل قد أخلقا



ديار التي تيمت عقله فيا ليته غيرها علقا (١٢٩)
كذلك قوله:

أمن رسم دار دمك المترق سفها؟ وما استنطاق ما ليس ينطق
بحيث التقى جمع وأقصى محسر معالمه كادت على البعد تخلق (١٣٠)
ذكرت به ما قد مضى وتذكري حبيبا، ورسم الدار مما يشوق (١٣١)

فالخيف، وقرن المنازل، وجمع، ومحسر هي في الغالب أماكن تدلُّ على مواضع اجتماع الحجاج، ومن ثمَّ تظهر روح الإسلام وأثره في ذكر أسماء الأماكن المرتبطة ببيئة مكة المكرمة التي ينتمي لها الشاعر، كما يمكن أن نفهم من ذلك ما ظهر عند شاعر الغزل العذري، إذ إن التأطير المكاني لم يكن يقصد له الشاعر ليضفي عليه نوعًا من الإحياء كما هو الحال عند شاعر النسيب الجاهلي، فالمنزل الذي كاد يقضي الشاعر عند رؤيته (قد طمسا) وكذلك (أخفا) بل (معالمه كادت من البعد أن تخلق).

وتزداد حدة الرؤية الجديدة من خلال التصريح بسفاهة البكاء عند (رسم دارس) واستنطاق (ما ليس ينطق)، وهي رؤية أفقدت المكان أهميته من ناحية، ومن ناحية أخرى يمكن عدّها البذرة أو النواة لما ظهر بعد ذلك في العصر العباسي من ثورة على المقدمة النسيبية خاصة عنصر الطلل، كما هو الحال عند أبي نواس، وهي نواهٍ عبر عنها شكري فيصل بالثورة الهادئة على نهج القصيدة القديمة، بل هناك ممن تناول دراسة الأطلال عند الشعراء التقليديين في العصر الأموي من يرى أن (الشاعر لم يكن عليه سوى دفن الأطلال والتخلص منها، حتى لو تشبث بها فنيًا، وربما كان هذا إرهابًا خافتًا بما فعله بعض الشعراء العباسيين حين تخلصوا - بجرأة فنيّة كبيرة - من الوقوف على الأطلال، ساخرين منها ومن الوقوف عليها، ما دام هناك البديل الصالح والملائم" (١٣٢)، أيضًا من أمثلة سفاهة الوقوف على الديار عند عمر لولا الصبابة قوله:

يا خليلي سائلا الأطلال بالبليين إن أجزن سؤالا (١٣٣)
وسفاه - لولا الصبابة - حبسي في رسوم الديار ركبا عجالا (١٣٤)

ومن هنا يبدو أن المحبوبة هي السبب في الوقوف على الديار وسؤالها عند عمر، والعكس بالعكس عند شاعر النسيب، إذ الديار هي السبب في تذكُّر المحبوبة.

أيضًا من ملامح التغير في الرؤية عند عمر ما نجده في فكرة الأتسنة التي يفضي إليها في الغالب الحوار الطللي - كما مرَّ بنا في رؤية شاعر النسيب الجاهلي - فالأتسنة للمكان عند عمر تختلف عن أتسنة الشاعر الجاهلي في المقدمة النسيبية، الذي يرفع الطلل إلى مستوى المحبوبة

يعامله معاملتها في حوار طللي يصبح فيه الشاعر المتحدث الوحيد، ولعل الأبيات التالية لعمر توضح هذه الفكرة:

قل للمنازل بالظهران: قد حان
ردي علينا بما قلنا تحيتنا
قالت: ومن أنت؟ أذكر، قال ذو شجن
قالت فأنت الذي أرسلت جارية
ثم أنخت وراء العرق أبعرة
قلت: نعم، فأتيني في محاورة

أن تنطقي فتبيني اليوم تبياننا
وحدثنا متى بان الذي باننا؟
قد هاج منه نحيب الحب أجزانا
وهنا إلى الركب تدعى أم سفيانا؟
أتين من ركبته الأعلى وركباننا (١٣٥)
وحدثني حديث الركب من كانا (١٣٦)

وكذلك قوله:

سائلاً الربيع بالبلى وقولا:
أين حي حلوك إذ أنت محفو
قال ساروا بأجمع، فاستقلوا
سئموننا- وما سئمنا- ببين،
ذاك مغنى من آل هند وهند
هجت شوقاً لنا الغداة طويلاً
ف بهم أهل أراك جميلاً؟
وبكرهي لو استطعت سبيلاً
وأرادوا دماثة وسهولاً
قمرته فواده المتبولاً (١٣٧)

إن فكرة الأسننة للمكان التي ترفعه لمستوى الكائن الحي كما تقدمها الأبيات السابقة تظهر من خلال الحوار الطللي، ولكنه حوار أنطق فيه الشاعر الطلل بوصفه شخصيةً مقابلة له تحاوره وتجيب عن تساؤله، فعمر لم يسأل الطلل بسؤال لا يقابله جواب على عادة شعراء النسيب، كما أنه لم يستغرق في وصف الطلل وإنما جعل منه شخصيةً تجيب عن تساؤلاته، ليعبر من خلالها عن شوقه وخلجات نفسه، وكأن الطلل أصبح يقوم مقام الشاعر نفسه، حيث يحكي عما يكابده من مشقة في سبيل اللقاء، كما أن النموذج الثاني يقدم هذه الفكرة بصورة واضحة من خلال البيت الثالث في قوله (فاستقلوا وبكرهي لو استطعت سبيلاً)، وقوله في الشطر الأول من البيت الرابع (سئموننا- وما سئمنا- ببين)، إذ إن التقابلية بين موقف أهل الديار وموقف المكان (الطلل) ليست في الحقيقة إلا تعبيراً عن موقف الشاعر من بُعد محبوبته عنه، ومن ثمّ يمكن القول إن عمر استطاع أن يستخدم الطلل ليعبر من خلاله عن حالته النفسية.

ونستطيع أن نلمح في البيت الثاني من النموذج الثاني أيضاً الارتباط بين جمال الطلل ووجود المحبوبة، فالحوار الطللي إلى جانب كونه يجعل الطلل جزءاً من نفس الشاعر يعبر من خلاله عما يلاقه في حبه، فهو أيضاً يؤكد ارتباط أهمية الطلل وقيمه المكانية بوجود المحبوبة، وذلك من خلال الشطر (إذ أنت محفوف بهم أهل أراك جميلاً).



كما أن فكرة تجنب البيت العامر بوجود المحبوبة مع الرغبة الملحة في اللقاء، والتي تشكل فكره شائعة عند شاعر الغزل العذري تظهر كذلك عند عمر في قوله:

وإنني لأهواها وأصرف جاهداً حذار عيون الناس عن بيتها عمداً (١٣٨)
وقوله:

نعم الفؤاد مزارها محظور بعد الصفاء، وبيتها مهجور
لج البعاد وشط بركبها نأي المحل عن الصديق غيور (١٣٩)
ومن اللافت للنظر أن عمر في رائيته المشهورة^(١٤٠) والتي تقع في (٧٧) بيتاً تخلو من أي ذكر للمكان (الطلل) والوقوف عليه، ولعل في ذلك ما يعزز الفرضية القائمة على أن هناك رؤية جديدة للمكان تجعله فاقداً لأهميته.

وبهذا فإن هناك -كما يبدو مما سبق- اتفاق في الرؤية المكانية للطلل بين شاعر الغزل العذري والحضري على السواء، ويمكن أن نلخص ملامح التغيير في الرؤية المكانية للطلل عند شاعر النسيب الجاهلي، في مقابل رؤية شاعر الغزل الأموي في النقاط التالية:

١. طلل خرب له قيمته المكانية/ طلل خرب فاقد لأهميته، ولا يشكل قيمة في مقابل بيت عامر بوجود المحبوبة له أهميته.
 ٢. وقوف واستيقاف الصحب على الديار بسبب فقد المحبوبة/ هجر الديار بسبب فقد المحبوبة، وتجنب البيت العامر، مع الرغبة في اللقاء.
 ٣. الوصف الدقيق للطلل، ومحاولة إحيائه من خلال رموز الانبعاث من كتابة ووشم، ورياح ومطر، وبقايا ديار/ الجانب الوصفي يكاد يختفي عند جميل ويقل عند عمر، كما أن بعض الرموز قد ينحصر عملها في جانب الهدم والاندثار.
- الهوامش

(١) شاعرية المكان لجريد سليم التبيتي: ص ١٠.

(٢) الرؤى المقنعة نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي لكamal أبو ديب: ص ٣٢٤.

(٣) نفسه: ص ٣٢٤.

(٤) ينظر الزمن والواقع في النسيب والغزل لريناتا ياكوبي: ص ٣. (المقال مخطوط).

(٥) استخدم مترجم المقال معنى موتيف للدلالة على معنى جديد أو عنصر متكرر، وهو المتبع في هذه الدراسة مع إضافة كلمة جديد للفظ موتيف للتفريق بينه وبين معنى العنصر المتكرر. ينظر الزمن والواقع في النسيب والغزل لريناتا ياكوبي: ص ٢. (المقال مخطوط).

(٦) نفسه: ص ٢.

(٧) نفسه: ص ٥ - ٦.

(٨) لسان العرب لابن منظور: ١١/ص ٤٠٦.

(٩) نفسه: ١١/ص ٤٠٧.

(١٠) جمع الجلال أجلة، وجلال كل شيء غطاؤه نحو الحجلة وما أشبهها. نفسه: ١١/ص ١١٩.



- (١١) ينظر الطلال في النص العربي لسعد حسن كموني: ص ٢٢-٢٣. (دار المنتخب العربي - بيروت). ط: ١. (١٩٩٩هـ/١٤١٩م).
- (١٢) الكلمات والأشياء التحليل البنوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١٠٥.
- (١٣) مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٣٩. (مشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق). د. ط. (١٩٧٥م).
- (١٤) استنتيت من ذلك المقطوعات التي تبدأ بذكر الديار؛ لأن مجال الدراسة هو المقدمة النسيبية في القصيدة المتعددة الموضوعات.
- (١٥) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ٩. تحقيق: فخر الدين قباوة. (دار الآفاق الجديدة-بيروت). د. ط. (١٤٠٠هـ/١٩٨٠م).
- (١٦) نفسه: ص ١١٤.
- (١٧) نفسه: ص ١٤٧.
- (١٨) نفسه: ص ١٩٢.
- (١٩) ديوان امرئ القيس: ص ١١٤. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. (دار المعارف- القاهرة). ط: ٥. (د. ت).
- (٢٠) نفسه: ص ٨٥.
- (٢١) ديوان عنتره: ص ١٨٢. تحقيق: محمد سعيد مولوي. (المكتب الإسلامي). د. ط. (د. ت).
- (٢٢) ديوان امرئ القيس: ص ٨.
- (٢٣) نفسه: ص ٨٩.
- (٢٤) نفسه: ص ١٠٥.
- (٢٥) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ١٠٠.
- (٢٦) ديوان امرئ القيس: ص ٢٧.
- (٢٧) نفسه: ص ١٦٨.
- (٢٨) ديوان النابغة الذبياني: ص ١٤. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. (دار المعارف- القاهرة). ط: ٢. (د. ت).
- (٢٩) ديوان امرئ القيس: ص ١١٩.
- (٣٠) نفسه: ص ٧٨.
- (٣١) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ٣١.
- (٣٢) نفسه: ص ١٢٢.
- (٣٣) ديوان طرفه بن العبد شرح الأعلم: ص ٢٣. تحقيق: درية الخطيب، لطفي الصقال. (المؤسسة العربية- بيروت). ط: ٢. (٢٠٠٠م).
- (٣٤) شرح ديوان ليبيد بن ربيعة العامري: ص ٢٩٧. تحقيق: إحسان عباس. (وزارة الإرشاد والأنباء في الكويت). د. ط. (١٩٦٢).
- (٣٥) ديوان عبيد بن الأبرص: ص ١٠. تحقيق: حسين نصار (شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي- مصر). ط: ١. (١٩٥٧هـ/١٣٧٧م).
- (٣٦) وهي ملاحظة أشار إليها أيضًا حسن البنا في دراسة لنصوص من الشعر الجاهلي. ينظر الكلمات والأشياء التحليل البنوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١١٧-١١٧.
- (٣٧) أثر الصحراء في الشعر الجاهلي لسعدي ضناوي: ص ٢٤٦-٢٤٧. (دار الفكر اللبناني - بيروت). ط: ١. (١٩٩٣م).



- (٣٨) المعادل الموضوعي: مواقف/موضوعات/ أحداث تعبر عن الانفعال في صورة فنية أو أدبية ما، كما يمثل المعادل الموضوعي مقابلاً لغويًا للواقع المادي. معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة عرض وتقديم وترجمة لسعد علوش: ص ١٤٧-١٤٥.
- (٣٩) الغزل في العصر الجاهلي لأحمد محمد الحوفي: ص ١٠٣.
- (٤٠) ينظر الكلمات والأشياء التحليل البنيوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١١٧-١١٨.
- (٤١) والأنسنة رؤية فنية لا تخضع لمقاييس منطقية، ولا تشابه الأحداث الواقعية، يضيف فيها الفنان صفات إنسانية محددة على الأمكنة والحيوانات والطيور، وظواهر الأشياء، وظواهر الطبيعة حتى يشكلها تشكيلاً إنسانياً، ويجعلها كأى إنسان تتحرك وتعبّر وتتعاطف وتقسو حسب الموقف الذي أنستت من أجله. أنسنة المكان في روايات عبد الرحمن منيف لمرشد أحمد: ص ٧. (دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر-الإسكندرية). د. د. ط. (د. ت).
- (٤٢) شاعرية المكان لجريد سليم الثبيتي: ص ٩٦.
- (٤٣) نفسه: ص ١١.
- (٤٤) ولعل من أبرز تلك الدراسات. قراءة ثانية لشعرنا القديم لمصطفى ناصف: ص ٤١-٧٢.
- (٤٥) مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٩٨.
- (٤٦) نفسه: ص ١٩٧.
- (٤٧) الكلمات والأشياء التحليل البنيوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١١٨.
- (٤٨) أثر الصحراء في الشعر الجاهلي لسعدي ضناوي: ص ٢٤٧.
- (٤٩) ينظر الكلمات والأشياء التحليل البنيوي لقصيدة الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١٢٣-١٢٤.
- (٥٠) الغزل في العصر الجاهلي لأحمد محمد الحوفي: ص ٣٠١.
- (٥١) مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٤٩.
- (٥٢) الغزل في العصر الجاهلي لأحمد محمد الحوفي: ص ٣٠١.
- (٥٣) ديوان امرئ القيس: ص ٨.
- (٥٤) نفسه: ص ٨٩.
- (٥٥) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ١٠٠.
- (٥٦) نفسه: ص ١٠٠.
- (٥٧) ديوان عنتره: ص ١٨٣.
- (٥٨) الجلهتان: جانبا الوادي. شرح ديوان لبيد بن ربيعة العامري: ص ٢٩٨.
- (٥٩) نفسه: ص ٢٩٨.
- (٦٠) ينظر مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٦٥.
- (٦١) ديوان امرئ القيس: ص ٨٥.
- (٦٢) نفسه: ص ٨٩.
- (٦٣) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ١٠١.
- (٦٤) نفسه: ص ١٩٢.
- (٦٥) شرح ديوان لبيد بن ربيعة العامري: ص ٢٩٩.
- (٦٦) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ٩.
- (٦٧) نفسه: ص ١٤٧-١٤٨.
- (٦٨) شرح ديوان لبيد بن ربيعة العامري: ص ٢٩٩.
- (٦٩) شاعرية المكان لجريد سليم الثبيتي: ص ٩٧.
- (٧٠) ديوان امرئ القيس: ص ٨٩.





- (٧١) قراءة ثانية لشعرنا القديم لمصطفى ناصف: ص ٥٦.
- (٧٢) نفسه: ص ٥٩.
- (٧٣) ينظر مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٢١.
- (٧٤) ديوان امرئ القيس: ص ٨.
- (٧٥) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ١٠٠.
- (٧٦) ديوان امرئ القيس: ص ٨.
- (٧٧) شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلم الشنتمري: ص ١٠.
- (٧٨) نفسه: ص ١٢٣.
- (٧٩) نفسه: ص ١٠.
- (٨٠) فتح الكبير المتعال إعراب المعلقات العشر الطوال لمحمد علي طه: ٢/ص ٢٧٦. (السوادي للتوزيع- جدة). ط: ٢. (١٩٨٩هـ/١٤٠٩م).
- (٨١) سورة النجم. الآية: ٦٢.
- (٨٢) وقد عبر مصطفى ناصف عن هذه الفكرة في ما اصطلح على تسميته بالبعث الربيعي. ينظر قراءة ثانية لشعرنا القديم لمصطفى ناصف: ص ٥٧.
- (٨٣) المنتجات تكون في البادية حيث لا ماء دائم الجريان إنما يحدد المطر مكان النجعة. أثر الصحراء في الشعر الجاهلي لسعدي ضناوي: ص ٢١٨.
- (٨٤) نفسه: ص ٢١٨.
- (٨٥) شاعرية المكان لجريد سليم الثبتي: ص ١٠٠.
- (٨٦) الغزل في العصر الجاهلي لأحمد محمد الحوفي: ص ٣٠٦.
- (٨٧) تطور الغزل بين الجاهلية والإسلام من امرئ القيس إلى ابن أبي ربيعة لشكري فيصل: ص ٦٧. (مطبوعة جامعة دمشق). ط: ٢. (١٣٨٣هـ/١٩٦٤م).
- (٨٨) نفسه: ص ١٨٨.
- (٨٩) نفسه: ص ١٨٨ - ١٨٩.
- (٩٠) نفسه: ص ١٩١.
- (٩١) نفسه: ص ١٩١.
- (٩٢) نفسه: ص ١٩٢.
- (٩٣) في الشعر الإسلامي والأموي لعبد القادر القط: ص ١٣٨. (دار النهضة العربية-بيروت). د. ط. (١٩٨٧هـ/١٤٠٧م).
- (٩٤) الأطراب: جمع طرب وهو الشوق. ديوان جميل شاعر الحب العذري: ص ٣٢. جمع وتحقيق: حسين نصار. (مكتبة مصر - الفجالة). د. ط. (د. ت).
- (٩٥) أنضاء: جمع نضو، وأصله البعير المهزول، وأطلق هنا على ما تبقى من الوشم لقلته وأمّحائه. نفسه: ص ٣٢.
- (٩٦) نفسه: ص ٣٢.
- (٩٧) نفسه: ص ١٢٦.
- (٩٨) يغنى: يقيم. نفسه: ص ٨٤.
- (٩٩) نفسه: ص ٨٤ - ٨٥.
- (١٠٠) الأصفير: لعله تصغير الأصفر، وهو موضع. الحبل: الرمل المستطيل. نفسه: ص ١٧٢.
- (١٠١) نفسه: ص ١٧٢.
- (١٠٢) نفسه: ص ١٨٧ - ١٨٨.
- (١٠٣) نسج الرياح: هبوبها من جهات شتى فتثير التراب فتغطي المعالم فلا تعرف. نفسه: ص ١٨٧.



- (١٠٤) نفسه: ص ٢٧.
- (١٠٥) نفسه: ص ١٣٢ - ١٣٣.
- (١٠٦) نفسه: ص ٣٣.
- (١٠٧) نفسه: ص ٣٦.
- (١٠٨) نفسه: ص ١٠٣.
- (١٠٩) نفسه: ص ١٦٠.
- (١١٠) نفسه: ص ٧٣.
- (١١١) نفسه: ص ١٢١.
- (١١٢) في الشعر الإسلامي والأموي لعبد القادر القط: ص ١٢٢.
- (١١٣) ديوان جميل: ص ٥٨.
- (١١٤) وقفت ياكوبي على البيت الأول من هذه المقطوعة، وكذلك بيت جميل القائل:
رأيتك تأتي البيت تبغض أهله وقلبك في البيت الذي أنت هاجره
لتقدم من خلاله موتيفات جديدة تتمثل في ١- البيت العامر ٢- تجنب البيت مع الرغبة في اللقاء ٣- بيت مهجور. ينظر الزمن والواقع في النسب والغزل لريناتا ياكوبي: ص ٦. (المقال مخطوط).
- (١١٥) ديوان جميل: ص ١٠٠.
- (١١٦) نفسه: ص ٦.
- (١١٧) دوداة: أثر الأروحة التي يلعب بها الصبيان. شرح ديوان عمر بن أبي ربيعة: ص ٢٦. تحقيق: علي مكي. (دار إحياء التراث العربي- بيروت). د. د. ط. (د. ت).
- (١١٨) ركد: جمع راكدة، واصلها بمعنى الثابتة، وأراد أثافي القدر، وأراد بالكابي الرماد المتخلف من الحريق. نفسه: ص ٢٦.
- (١١٩) نفسه: ص ٢٦ - ٢٧.
- (١٢٠) نفسه: ص ٢٦٥.
- (١٢١) نفسه: ص ٢٨.
- (١٢٢) أجزل البعير في سيره: ارتفع في سيره يعني أن الإبل جدت في سيرها. نفسه: ص ٢٦٦.
- (١٢٣) نفسه: ص ٢٦٥ - ٢٦٦.
- (١٢٤) ينظر تطور الغزل بين الجاهلية والإسلام من امرئ القيس إلى ابن أبي ربيعة لشكري فيصل: ص ٤٣١ - ٤٣٥.
- (١٢٥) شرح ديوان عمر بن أبي ربيعة: ص ٢٦.
- (١٢٦) في الشعر الإسلامي والأموي لعبد القادر القط: ص ٢١٨ - ٢١٩.
- (١٢٧) تطور الغزل بين الجاهلية والإسلام من امرئ القيس إلى ابن أبي ربيعة لشكري فيصل: ص ٤٣٧.
- (١٢٨) شرح ديوان عمر بن أبي ربيعة: ص ٢٤٠.
- (١٢٩) نفسه: ص ٢٦٢.
- (١٣٠) جمع: المزدلفة، سمي جمعًا لاجتماع الناس فيه أيام الحج، ومحسر: موضع بين منى والمزدلفة. نفسه: ص ٢٦٨.
- (١٣١) نفسه: ص ٢٦٨.
- (١٣٢) تجليات الطبيعة والحيوان في الشعر الأموي لثناء أنس الوجود: ص ٢٦. (الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان). ط: ١. (١٩٩٨م).
- (١٣٣) البليان: اسم موضع. شرح ديوان عمر بن أبي ربيعة: ص ٢١٢.
- (١٣٤) نفسه: ص ٢١٢.



- ١٣٥) أبعره: جمع بعير، أنختها أبركتها، (وقد كتبت في متن الديوان نخأت ويبدو أنه خطأ في الطباعة؛ لأن محقق الديوان وضعها في الحاشية أنخت، وهو ما أثبتته في المتن هنا)، نفسه: ص ١٧٧.
- ١٣٦) نفسه: ص ١٧٧.
- ١٣٧) نفسه: ٢١٩ - ٢٢٠.
- ١٣٨) نفسه: ص ١٨٨.
- ١٣٩) نفسه: ص ٤١.
- ١٤٠) نفسه: ص ١٢.
- المصادر والمراجع:
- ١- شاعريّة المكان لجريد سليم الثبيتي: ص ١٧. (دار عكاظ- جدة). ط: ١. (١٩٩٢م).
- ٢- الرؤى المقنعة نحو منهج بنيوي في دراسة الشعر الجاهلي لكمال أبو ديب.
- ٣- الزمن والواقع في النسب والغزل لريناتا ياكوبي: ص ٣. (المقال مخطوط).
- ٤- لسان العرب لابن منظور: ١١/ص ٤٠٦.
- ٥- الطفل في النص العربي لسعد حسن كموني: ص ٢٢-٢٣. (دار المنتخب العربي- بيروت). ط: ١. (١٩٩٩هـ/١٤١٩م).
- ٦- الكلمات والأشياء التحليل البنيوي لقصيد الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١٠٥.
- ٧- مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٣٩. (مشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي- دمشق). د. ط. (١٩٧٥م).
- ٨- شعر زهير بن أبي سلمى صنعة الأعلام الشنتمري: ص ٩.. تحقيق: فخر الدين قباوة. (دار الآفاق الجديدة- بيروت). د. ط. (١٤٠٠هـ/١٩٨٠م).
- ٩- ديوان امرئ القيس: ص ١١٤. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. (دار المعارف- القاهرة). ط: ٥. (د. ت).
- ١٠- ديوان عنتر: ص ١٨٢. تحقيق: محمد سعيد مولوي. (المكتب الإسلامي). د. ط. (د. ت).
- ١١- ديوان النابغة الذبياني: ص ١٤. تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم. (دار المعارف- القاهرة). ط: ٢. (د. ت).
- ١٢- ديوان طرفة بن العبد شرح الأعلام: ص ٢٣. تحقيق: درية الخطيب، لطفي الصقال. (المؤسسة العربية- بيروت). ط: ٢. (٢٠٠٠م).
- ١٣- شرح ديوان ليبيد بن ربيعة العامري: ص ٢٩٧. تحقيق إحسان عباس. (وزارة الإرشاد والأنباء في الكويت). د. ط. (١٩٦٢).
- ١٤- ديوان عبيد بن الأبرص: ص ١٠. تحقيق حسين نصار (شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي- مصر). ط: ١. (١٣٧٧هـ/١٩٥٧م).
- ١٥- أثر الصحراء في الشعر الجاهلي لسعدي ضناوي: ص ٢٤٦-٢٤٧. (دار الفكر اللبناني- بيروت). ط: ١. (١٩٩٣م).
- ١٦- معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة عرض وتقديم وترجمة لسعد علوش: ص ١٤٧-١٤٥.
- ١٧- الغزل في العصر الجاهلي لأحمد محمد الحوفي: ص ١٠٣.
- ١٨- قراءة ثانية لشعرنا القديم لمصطفى ناصف: ص ٤١-٧٢.
- ١٩- مقالات في الشعر الجاهلي ليوسف اليوسف: ص ١٩٨.
- ٢٠- الكلمات والأشياء التحليل البنيوي لقصيد الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١١٨.
- ٢١- أثر الصحراء في الشعر الجاهلي لسعدي ضناوي: ص ٢٤٧.
- ٢٢- الكلمات والأشياء التحليل البنيوي لقصيد الأطلال في الشعر الجاهلي لحسن البنا عز الدين: ص ١٢٣-١٢٤.



- ٢٣-فتح الكبير المتعال إعراب المعلمات العشر الطوال لمحمد علي طه: ٢/ص٢٧٦. (السوادي للتوزيع - جدة). ط: ٢. (١٩٨٩هـ/١٤٠٩م).
- ٢٤-تطور الغزل بين الجاهلية والإسلام من امرئ القيس إلى ابن أبي ربيعة لشكري فيصل: ص٦٧. (مطبعة جامعة دمشق). ط: ٢. (١٣٨٣هـ/١٩٦٤م).
- ٢٥- في الشعر الإسلامي والاموي لعبد القادر القط: ص١٣٨. (دار النهضة العربية-بيروت). د. ط. (١٤٠٧هـ/١٩٨٧م).
- ٢٦- ديوان جميل شاعر الحب العذري: ص٣٢. جمع وتحقيق: حسين نصار. (مكتبة مصر - الفجالة). د. ط. (د. ت.).
- ٢٧- تجليات الطبيعة والحيوان في الشعر الأموي لثناء أنس الوجود: ص٢٦. (الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان). ط: ١. (١٩٩٨م).

sources

- 1-Al-Thubayti, Jarid Salim. The Poetics of Place. p.17. Okaz Publishing House, Jeddah, 1st ed., 1992.
- 2-Abu Deeb, Kamal. Convincing Visions: Towards a Structuralist Method in the Study of Pre-Islamic Poetry.
- 3-Jacobi, Renate. Time and Reality in Nasīb and Ghazal. p.3. (Unpublished manuscript).
- 4-Ibn Manzur. Lisān al-‘Arab (Tongue of the Arabs). Vol. 11, p.406.
- 5-Kamouni, Saad Hasan. The Ruin (al-Ṭalal) in Arabic Texts. pp.22–23. Arab Selection House, Beirut, 1st ed., 1999 (1419 AH).
- 6-Ezz al-Din, Hassan al-Banna. Words and Things: A Structuralist Analysis of the “Ruins” Motif in Pre-Islamic Poetry. p.105.
- 7-Al-Yusuf, Yusuf. Essays on Pre-Islamic Poetry. p.139. Ministry of Culture and National Guidance, Damascus, 1975.
- 8-Al-Shantamari, Al-A‘lam. The Poetry of Zuhayr ibn Abi Sulma. p.9. Ed. Fakhr al-Din Qabawa. New Horizons Publishing, Beirut, 1980 (1400 AH).
- 9-The Dīwān of Imru’ al-Qays. p.114. Ed. Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim. Dar al-Ma‘arif, Cairo, 5th ed., n.d.
- 10-The Dīwān of ‘Antarah. p.182. Ed. Muhammad Sa‘id Mulawi. Islamic Office, n.d.
- 11-The Dīwān of al-Nābighah al-Dhubyānī. p.14. Ed. Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim. Dar al-Ma‘arif, Cairo, 2nd ed., n.d.
- 12-The Dīwān of Ṭarafah ibn al-‘Abd with the commentary of al-A‘lam. p.23. Eds. Duriyya al-Khatib & Lutfi al-Saqqal. Arab Institution, Beirut, 2nd ed., 2000.
- 13-Sharḥ Dīwān Labīd ibn Rabī‘ah al-‘Āmirī. p.297. Ed. Ihsan Abbas. Ministry of Guidance and Information, Kuwait, 1962.
- 14-The Dīwān of ‘Ubayd ibn al-Abras. p.10. Ed. Husayn Nassar. Mustafa al-Babi al-Halabi Press, Egypt, 1st ed., 1957 (1377 AH).
- 15-Dhnawi, Sa‘di. The Influence of the Desert on Pre-Islamic Poetry. pp.246–247. Dar al-Fikr al-Lubnani, Beirut, 1st ed., 1993.
- 16-Alloush, Saad. Dictionary of Contemporary Literary Terms: Presentation and Translation. pp.145–147.
- 17-Al-Hufi, Ahmad Muhammad. Ghazal in the Pre-Islamic Era. p.103.
- 18-Nasif, Mustafa. A Second Reading of Our Ancient Poetry. pp.41–72.
- 19-Al-Yusuf, Yusuf. Essays on Pre-Islamic Poetry. p.198.
- 20-Ezz al-Din, Hassan al-Banna. Words and Things: A Structuralist Analysis of the “Ruins” Motif in Pre-Islamic Poetry. p.118.
- 21-Dhnawi, Sa‘di. The Influence of the Desert on Pre-Islamic Poetry. p.247.
- 22-Ezz al-Din, Hassan al-Banna. Words and Things: A Structuralist Analysis of the “Ruins” Motif in Pre-Islamic Poetry. pp.123–124.





- 23-Taha, Muhammad Ali. Fath al-Kabir al-Muta'āl: The Parsing of the Ten Long Mu'allaqāt. Vol.2, p.276. Al-Sawadi Distribution, Jeddah, 2nd ed., 1989 (1409 AH).
- 24-Faysal, Shukri. The Development of Ghazal from Pre-Islamic to Islamic Times: From Imru' al-Qays to Ibn Abi Rabi'a. p.67. Damascus University Press, 2nd ed., 1964 (1383 AH).
- 25-Al-Qat, Abd al-Qadir. On Islamic and Umayyad Poetry. p.138. Dar al-Nahda al-'Arabiyya, Beirut, 1987 (1407 AH).
- 26-The Dīwān of Jamil, the Poet of Chaste Love. p.32. Collected and ed. Husayn Nassar. Maktabat Misr, Cairo, n.d.
- 27-Anas al-Wujūd, Thanaa. The Manifestations of Nature and Animals in Umayyad Poetry. p.26. Egyptian International Publishing Company (Longman), 1st ed., 1998.

